



# MY SISTERS WOMENS' WELFARE ASSOCIATION

## AKTIVITETSREGNSKAP 2015

		Noter:	2 014	Budsjett - 15
<b>Anskaffede midler</b>				
<b>Innsamlede midler, gaver.</b>				
Faddergaver	677 219,25	1	626 540	750 000
Prosjektgaver	<u>214 265,00</u>	2	201 009	450 000
Ordinære gaver - totalt	891 484,25			
Tors Eiendom	400 000,00	3	1 410 000	300 000
Gaver fra org.menigh.bedrifter	288 685,44		200 211	75 000
Enkeltgaver-åremål/bryllup	145 576,00	4	253 661	75 000
Renteinntekter - bankkonti	26 894,13		<u>40 567</u>	
<b>Sum Anskaffede midler</b>	<u>1 752 639,82</u>		<u>2 731 987</u>	<u>1 650 000</u>
<b>Forbrukte midler</b>				
<b>Kostnader til anskaffelse av midler</b>				
Informasjon/Brosjyerer				20 000
Sum Kostnader til anskaffelse av midler				
<b>Kostnader til organisasjonens formål</b>				
Til My Sisters - Etiopia	1 700 000,00	5	1 305 280	1 550 000
Byggeprosjekt Etiopia			1 100 000	
Bankgebyr	1 848,00	6	1 603	4 000
Reisekostnad - leder	<u>20 282,00</u>	7	5 990	10 000
Sum kostnader til organisasjonens formål	1 722 130,00			
<b>Administrasjonskostnader</b>				
Kontorutgifter	6 320,00	8	14 195	15 000
Telefon og porto	3 254,00		2 555	10 000
Transport - Styremedlemmer	5 250,00		8 700	20 000
Revisjon	8 125,00		7 875	10 000
Årsgebyr	12 922,00	9	4 650	11 000
Sum Administrasjonskostnader	<u>35 871,00</u>			
<b>Sum Forbrukte midler</b>	<u>1 758 001,00</u>		<u>2 450 848</u>	<u>1 650 000</u>
<b>Resultat</b>	<u>-5 361,18</u>		<u>281 140</u>	

1. Dette er midler som faddere har forpliktet seg til å betale. Ved utgangen av hvert år vil fadderne få oversikt over mye de har betalt inn. De vil også få rapport om hvordan det går med det/de barn som deres penger går til, av og til også med bilde.
2. Dette er midler som er gitt, delvis til spesifikke prosjekt, e.g. HIV/AIDS prosjekt, eller som er gitt ubundet, "bruk det der det trengs mest."
3. Tors Eiendom har i kontrakts form forpliktet seg til å betale de reelle utgifter ved å drive et dagsenter og et barnehjem. Det beløp som betales og bokføres er altså tatt fra forrige års regnskap. Av praktiske hensyn blir de betalt til norsk konto og bokføres i Norge.
4. Hvert år mottar en gaver i forbindelse med åremålsdager, bryllupsdager etc. Slike gaver blir ført her.
5. Dette er midler som er overført for å dekke driftsbudsjettet for My Sisters Ethiopia. Det blir overført kvartalsvis.
6. Gebyr betalt ved overføring av midler til Etiopia.
7. Daglig leder er i Etiopia flere ganger hvert år. Dette for å kunne se om arbeidet i Etiopia blir utført i overenstemmelse med Stiftelsens intensjoner, for å kunne gi råd, og for å samle informasjon om fadderbarn. My Sisters betaler flybillett. Siden dette er et veiledning og supervisionsopphold, føres det her.
8. Stiftelsen har ingen avlønna ansatte og ingen nærstående parter. Leder, assistenter og regnskapsfører yter frivillig innsats. Stiftelsens kontor er leders hjemmekontor.
9. Dette er den årlige avgiften til Stiftelsestilsynet og til Innsamlingskontrollen. Beløpet ble stort pga beløp som skulle ha vært betalt i 2014 ble betalt i 2015


  
 Torgeir Rosdal      Abay Bedane      Gerd Bakke


  
 Anne COS

## BEREGNING AV INNSAMLINGSPROSENTEN:

Innsamlede midler		1 752 640
Kostnader til anskaffelse av midler		
Administrasjonsutgifter	<u>35871</u>	
Disponibelt til formålet		<u>35871</u>
Disponibelt til formålet i prosent		<u>1 716 769</u>
		98,00 %

## MY SISTERS WOMENS' WELFARE ASSOCIATION INTERNATIONAL

BALANSEN 2015

EIENDELER	Noter	2015
<b>Omløpsmidler</b>		
Bankinnskudd		
Brukskonto - Plussbank		141 463,53
Sparekonto - Plussbank		3 197 174,91
Dansk bank konto	10	<u>58 945,50</u>
Bankinnskudd - totalt		<u>3 397 583,94</u>
Sum EIENDELER		<u>3 397 583,94</u>
<b>FORMÅLSKAPITAL OG FORPLIKTELSER</b>		
<b>Formålskapital</b>		
Grunnkapital	11	100 000,00
Formålskapital med restriksjoner	12	900 000,00
Annen formålskapital	13	1 606 553,69
<b>Formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>		
Bibliotekfond	14	26 500,00
Stipendfond	15	35 940,00
Handikapfond	16	<u>3 150,00</u>
Sum forpliktelser		65 590,00
Annen egenkapital		730 801,43
Resultat 2015	17	<u>-5 361,18</u>
Sum FORMÅLSKAPITAL OG FORPLIKTELSER		<u>3 397 583,94</u>

Noter til Balanse oppstilling:

10. For å gjøre det lettere for danske givere har en opprettet en bankkonto i en dansk bank.
11. Lov for Stiftelser forutsetter at alle stiftelser har en grunnkapital på minimum 100.000 kroner.
12. De etiopiske myndigheter krever at organisasjoner som My Sisters må ha avsatt beløp som dekker de lovpålagte utgifter dersom organisasjonen skulle bli nedlagt. En har vedtatt at det er tryggere å oppbevare et slikt beløp i norsk bank.
13. Arbeidet med å få i gang et større bygg i Etiopia fortsetter. Betydelig kapital er nødvendig.
14. Enkelte givere har gitt midler øremerket det biblioteket My Sisters driver i Etiopia.
15. Givere har også gitt midler øremerket stipend for skolegang.
16. Givere har gitt midler som etter avtale skal brukes spesielt for handicappede.
17. Dette beløpet blir trukket fra Annen formålskapital.

Tanz Kiprotich  
Inger Helene Høiland

Heidi  
Marit Væger

David Bailey

Jane Cross